

★ PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 43 ★

BUMOTO NG OO SA PROPOSISYON 43: BATAS SA PROTEKSIYON NG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS SA LOKAL NA PAMAHALAAN

Nahihirapan ang mga pamilya sa California dahil sa pinakamataas na mga buwis sa kita, benta, at gasolina sa bansa. Gayunman, patuloy na itinutulak ng mga politiko at mga espesyal na interes ang mas mataas na mga buwis na lalong nagpapamahala sa ating gastusin sa pamumuhay.

Hindi na natin kayang magbayad ng KAHIT ANONG DAGDAG sa mga bago o mas mataas na buwis.

IBINABALIK NG PROPOSISYON 43 ANG MGA PROTEKSIYON SA MGA NAGBABAYAD NG BUWIS SA ILALIM NG PROPOSISYON 13

Idinisenyo ang Proposisyon 13 upang gawing mas mahirap ang pagtataas ng mga buwis, ngunit lumikha ang mga desisyon ng hukuman ng mga butas sa batas na nagpapahintulot sa mga espesyal na interes na magpatupad ng malalaking bagong pagtaas ng buwis sa pamamagitan ng pag-iwas sa mga proteksiyon para sa mga nagbabayad ng buwis na inaprubahan ng mga botante. Nagbabayad ang mga taga-California ng bilyun-bilyong dolyar sa mga bago o mas mataas na buwis na hindi nila kailangang bayaran kung wala ang mga butas na ito sa batas. Isinasara ng Proposisyon 43 ang mga butas na ito sa batas at ibinabalik ang kinakailangang dalawang-katlo ng mga boto upang maipasa ang mga lokal na espesyal na buwis.

PINAPAHIRAP NG PROPOSISYON 43 ANG PAGTAAS NG IYONG MGA BUWIS

Nagpatupad ang mga lokal na pamahalaan ng mahigit 2,000 bago o mas mataas na mga buwis sa nakalipas na dekada, kabilang ang mas mataas na mga buwis sa benta, ari-arian at utility—gamit ang mga butas sa batas na nilikha ng mga hukuman sa Proposisyon 13 upang magpatupad ng ilan sa pinakamagastos at pinakamapaminsalang pagtaas ng buwis na kinakaharap ng mga taga-California ngayon.

Ang mga bago at mas mataas na buwis na ito ay nagpapamahala sa lahat ng ating binibili o ginagamit, mula sa pagkain at gasolina hanggang sa mga utility at pabahay.

Tinitiyak ng Proposisyon 43 ang karapatan ng mga botante na bumoto sa lahat ng lokal na buwis at ibinabalik ang dalawang-katlong boto para sa mga espesyal na lokal na buwis.

PINOPROTEKTAHAN NG PROPOSISYON 43 ANG MGA MAY-ARI NG BAHAY LABAN SA MAGAGASTOS NA MGA BAGONG BUWIS SA REAL ESTATE

Ang California ay mayroon nang ilan sa pinakamataas na gastos sa pabahay sa America, ngunit ginagamit ng mga espesyal na interes ang mga butas sa batas na nilikha ng mga hukuman upang magdagdag ng mga bagong buwis sa pagbebenta ng mga bahay, apartment at iba pang real estate.

Ang ilang lungsod ay naniningil ngayon ng mga buwis sa paglilipat ng real estate na umaabot sa 6%. Para sa bahay sa California na may median na

presyo na \$900,000, mangangahulugan iyon ng halagang \$54,000 na babayaran ng may-ari ng bahay para lamang ibenta ang kanilang bahay. Kinukuha ng mga gastos na iyon ang equity ng mga may-ari ng bahay, itinataas ang mga upa sa apartment, at nagpapamahala sa pagtatayo ng bagong pabahay.

Pinapahirap nang husto ng Proposisyon 43 para sa mga espesyal na interes na magpatupad ng mga magastos na buwis na ito sa mga may-ari ng bahay, umuupa, at maliliit na negosyo.

PINIPIGILAN NG PROPOSISYON 43 ANG MGA PANLOLOKONG PAKANA SA BUWIS NA BAIT-AND-SWITCH

Ipinangako ng mga politiko at mga espesyal na interes na popondohan ng mga bagong buwis ang mga paaralan, kalsada, at pampublikong kaligtasan—ngunit inililihis lamang ang pera sa ibang mga bagay at binabalewala ang kagustuhan ng mga botante.

Inaatasan ng Proposisyon 43 ang mga pamahalaan na gastusin ang kita sa buwis para sa partikular na layuning inaprubahan ng mga botante at ibinabalik ang malawak na suporta ng mga botante na kinakailangan bago magpatupad ang mga politiko at espesyal na interes ng mga panukalang buwis na nakalaan para sa partikular na layunin.

Kung hihingan ang mga nagbabayad ng buwis ng karagdagang bayad, karapat-dapat silang magkaroon ng karapatang bumoto at ng katiyakang gagastusin ang kanilang pera ayon sa ipinangako.

IBINABALIK NG PROPOSISYON 43 SA MGA BOTANTE ANG KAPANGYARIHAN

Sa bawat halalan, sinasabi ng mga politiko na kailangan nila ng isa pang pagtaas ng buwis. Tinitiyak lamang ng Proposisyon 43 na ganap na napoprotektahan ang mga NAGBABAYAD NG BUWIS sa pamamagitan ng karapatang bumoto sa mga buwis.

Bumoto ng OO sa Proposisyon 43:

- Pinagtitiyap ang karapatan ng mga botante na bumoto sa lahat ng bago o mas mataas na lokal na buwis.
- Ibinabalik ang kinakailangang dalawang-katlo ng mga boto para sa mga lokal na espesyal na buwis.
- Pinoprotektahan ang Proposisyon 13 at isinasara ang mga butas sa batas na nilikha ng mga hukuman.
- Pinapahirap para sa mga espesyal na interes ang pagtataas ng mga buwis.
- Pinoprotektahan ang mga may-ari ng bahay, umuupa, at maliliit na negosyo laban sa mga bagong buwis sa real estate.
- Pinatitiyap ang pananagutan sa kung paano ginagastos ang pera ng mga nagbabayad ng buwis.

Robert Gutierrez, Presidente
California Taxpayers Association

Robert Rivinius, Presidente
Family Business Association of California

Julian Canete, Presidente
California Hispanic Chambers of Commerce

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG PANIG SA PROPOSISYON 43 ★

Lahat tayo ay nagnanais ng ginhawa mula sa mataas na gastusin sa pamumuhay sa California. Ngunit hindi binabawasan ng Proposisyon 43 ang kahit isang sentimo ng iyong mga buwis. Inaatake nito ang isang bagay na higit na mahalaga: ang kapangyarihan ng iyong boto.

PINAHIHINA NG PROPOSISYON 43 ANG IYONG BOTO.

Ngayon, kapag nagpapasya ang mga lokal na botante kung paano popondohan ang kanilang mga komunidad, ang nakararami ang nagpapasya. Inaalis iyon ng Proposisyon 43, na nagpapahintulot sa 33.4% lamang ng mga botante na harangin ang nais ng halos 67%. Sa ilalim ng Proposisyon 43, ang isang boto ng HINDI ay katumbas ng dalawang boto ng OO. Hindi iyon makatarungan, at hindi iyon demokrasya.

PINAPALALA NG PROPOSISYON 43 ANG KRISIS SA PABAHAY.

Sa buong California, bumoboto ang mga komunidad upang magtayo ng abot-kayang mga bahay para sa mga pamilyang nagtatrabaho, nakatatanda, at beterano. Tinutulungan nila ang mga umuupa na manatili sa kanilang mga tahanan at mailipat ang mga tao mula sa lansangan. Ibinibigay ng Proposisyon 43 sa isang maliit na minority ang kapangyarihang harangan ang mga solusyong iyon, kahit malinaw na sinusuportahan ang mga ito ng nakararaming kapitbahay mo.

TALI NG PROPOSISYON 43 ANG MGA KAMAY NG IYONG KOMUNIDAD.

Pinapahirap ng Proposisyon 43 para sa iyo ang pagpopondo sa mahahalagang lokal na serbisyong inaasahan ng iyong komunidad:

paglalagay ng mga tauhan sa mga istasyon ng bumbero at 911 response, paghahanda sa mga kapitbahayan para sa mga sunog sa kagubatan, pagkukumpuni ng mga gumuho nang kalsada, pagpapanatiling bukas ng mga paaralan, parke, at aklatan, at pagprotektang sa mga lokal na ospital at klinika habang binabawasan ng Washington ang pagpopondo sa pangangalagang pangkalusugan. Kapag nahaharangan ang pagpopondo, mas mabagal na dumarating ang tulong, mas nagiging masikip ang mga silid-aralan, at hindi gaanong ligtas ang mga komunidad.

PANATILIHIN ANG KAPANGYARIHAN KUNG SAAN ITO DAPAT—NASA IYO AT SA IYONG MGA KAPITBAHAY.

Iyan ang dahilan kung bakit lahat ay tumututol sa Proposisyon 43—mga guro, nars, bumbero, at mga tagapagtaguyod ng pabahay.

BUMOTO NG HINDI SA PROPOSISYON 43.

www.NoProp43CA.com

Nick Lapis, Direktor ng Adbokasiya
Californians Against Waste

Bill Barnes, Direktor ng mga Kampanya at Komunidad
Non-Profit Housing Association of Northern California

Steve Frisch, Presidente
Sierra Business Council

★ PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 43 ★

NILILIMITAHAN NG PROPOSISYON 43 ANG KAKAYAHAN NG MGA BOTANTE NA PONDohan ANG MAHAHALAGANG LOKAL NA SERBISYO.

Pinapahirap ng Proposisyon 43 para sa iyo ang pagpopondo sa mahahalagang serbisyo tulad ng mga departamento ng pulisya at bumbero, pagkukumpuni at pagsasaayos ng mga lokal na kalsada, paglalagay ng mga tauhan sa ating mga lokal na paaralan, o pagtugon sa mga pagbawas ng pederal na pagpopondo sa pangangalagang pangkalusugan. Pinahihina ng Proposisyon 43 ang tinig ng mga botante at ang boto ng nakararami sa pamamagitan ng pagpapahintulot sa isang-katlo lamang ng mga botante (33.4%) na harangan ang mga desisyon ng mga lokal na botante—at pinapadali nito para sa mga espesyal na interes ng korporasyon na iwasang bayaran ang kanilang makatarungang bahagi. **PINAPAHIRAP NG PROPOSISYON 43 ANG PAGPONDO SA MGA SERBISYO NG BUMBERO AT PULISYA.**

Hindi maaaring umasa ang mga lokal na pulis at bumbero sa mga politiko sa Sacramento o Washington. Ang mga serbisyong ito ay pinopondohan sa lokal na antas. Nais ng Proposisyon 43 na gawing mas mahirap para sa mga lokal na botante na maglaan ng bagong pagpopondo sa mga serbisyo tulad ng pulisya at bumbero. Kung walang sapat na pagpopondo, mas mabagal ang mga oras ng pagtugon sa 911, kulang sa tauhan ang mga istasyon ng bumbero, at mas matagal naghihintay ang mga pamilya para sa tulong kapag mahalaga ang bawat segundo. Kapag nagkaroon ng sunog sa bahay—o nagbanta ang sunog sa kagubatan sa ating mga kapitbahayan—ang lokal na pagpopondong iyon ang nagpoprotekta sa atin. Papayagan ng Proposisyon 43 ang isang maliit na minority ng mga botante na harangan ito. Kahit sabihin ng 66% ng mga botante na oo, pipigilan tayo ng Proposisyon 43 na pondohan ang mga lokal na serbisyong lubhang kailangan.

PINAPAHIRAP NG PROPOSISYON 43 ANG PAGKUKUMPUNI NG MGA KALSADA, PAGPONDO SA MGA PAARALAN, AT PAGPROTEKTA SA PANGANGALAGANG PANGKALUSUGAN.

Sa buong California, nagsama-sama ang mga lokal na botante upang kumpunihin ang mga gumuguho nang kalsada at pagandahin ang transportasyon, pondohan ang kanilang mga paaralan sa kapitbahayan, at protektahan ang mga lokal na ospital at pangangalagang pangkalusugan—lalo na habang binabawasan ng Washington ang pederal na pagpopondo sa kalusugan. Ito ang mga desisyong ginagawa ng mga komunidad para sa kanilang sarili, sa pamamagitan ng boto ng nakararami. Sa halip, ibinibigay ng Proposisyon 43 sa isang maliit na

grupo ng mga botante ang kapangyarihang mag-veto sa mga solusyong iyon, kahit sinusuportahan ang mga ito ng nakararami.

BINIBIGYAN NG PROPOSISYON 43 NG KAPANGYARIHAN ANG 33.4% NG MGA BOTANTE LABAN SA KAGUSTAHAN NG NAKARARAMI.

Sa America, naniniwala tayo sa isang tao, isang boto—at ang nakararami ang nananal. Inaalay iyon ng Proposisyon 43. Binibigyan nito ang mahigit lamang sa isang-katlo ng mga botante ng kapangyarihang harangan ang nais ng halos 67%. Inilalagay nito sa kapangyarihan ang minorityang natalo sa botohan—kahit sila ay mga ekstremista. Ginagawa nitong katumbas ng dalawang boto ng OO ang kanilang boto ng HINDI.

NAKIKINABANG ANG MGA DONOR NG KORPORASYON. HINDI ANG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS.

Sa ilalim ng Proposisyon 43, ang mga donor ng korporasyon na gumagastos nang malaki sa mga halalan ang higit na makikinabang. Sa ngayon, maaaring papanagutin ng mga botante ang mga korporasyon at developer na ito sa pamamagitan ng balota, at pagbayarin sila ng kanilang makatarungang bahagi para sa mga lokal na pangangailangan. Idinisenyo ang Proposisyon 43 upang alisin ang kapangyarihang iyon—upang protektahan ang ilang makapangyarihan, sa kapinsalaan ng iba.

Iyan ang dahilan kung bakit hinihiling sa iyo ng mga organisasyong ito na bumoto ng HINDI sa Proposisyon 43:

- California Professional Firefighters • Californians Against Waste
- Pederasyon ng mga Guro ng California • Kapisanan ng mga Empleyado ng Paaralan ng California • Communities for a Better Environment • AAPI Force • Non-Profit Housing Association of Northern California • Nurses Alliance of SEIU California • Sierra Business Council

Bumoto ng HINDI upang protektahan ang iyong boto at pamamahala ng nakararami. Panatilihin ang kapangyarihan kung saan ito nararapat—nasa iyo at sa iyong mga kapitbahay.

BUMOTO NG HINDI SA PROPOSISYON 43

www.NoProp43CA.com

Darrell Roberts, Presidente
California Professional Firefighters

Chris Harkins, Ehekutibong Direktor
Alyansa ng mga Nars ng SEIU California

Adam Weinberger, Presidente
Kapisanan ng mga Empleyado ng Paaralan ng California

★ SAGOT SA PANGANGATWIRANG LABAN SA PROPOSISYON 43 ★

BUMOTO NG OO SA PROPOSISYON 43 UPANG IBALIK ANG MGA PROTEKSIYON SA MGA NAGBABAYAD NG BUWIS

Mataas na ang mga buwis na binabayaran ng mga taga-California. Ngunit sa halip na unahin ang pagpopondo sa mahahalagang serbisyo tulad ng pulisya at bumbero, sinasayang ng mga lokal na politiko ang iyong pera sa kanilang mga paboritong proyekto—pagkatapos ay humihingi sila ng mga pagtaas ng buwis, na sinasabing kailangan nila itong gawin upang pondohan ang pinakamahahalagang prayoridad.

Inaatasan ng Konstitusyon ng estado ang dalawang-katlong boto para sa mga buwis na nakalaan para sa isang partikular na layunin, ngunit lumikha ang mga kamakailang desisyon ng hukuman ng isang butas sa batas na nagpapahintulot sa mga espesyal na buwis na maipasa gamit ang mas kaunting mga boto. Ngayon, nagbabayad ang mga taga-California ng bilyun-bilyong dolyar sa mga buwis na hindi sana nila kailangang bayaran.

IBINABALIK NG PROPOSISYON 43 ANG MATAGAL NANG KINAKAILANGANG DALAWANG-KATLONG BOTO PARA SA MGA LOKAL NA ESPESYAL NA BUWIS, NA PINOPROTEKTAHAN ANG MGA MAY-ARI NG BAHAY, UMUUPA, AT MALILIIT NA NEGOSYO LABAN SA MAGASTOS NA MGA BAGONG BUWIS SA BENTA AT PARCEL, MGA BUWIS SA KURYENTE AT GAS, AT MGA BUWIS SA REAL ESTATE.

GINAGARANTIYAHAN NG PROPOSISYON 43 ANG KARAPATAN NG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS NA BUMOTO SA MGA BAGO O MAS MATAAS NA LOKAL NA BUWIS AT INAATASAN ANG MGA PAMAHALAAN NA GASTUSIN ANG PERA NG MGA NAGBABAYAD NG BUWIS PARA SA MGA PARTIKULAR NA LAYUNING INAPRUBAHAN NG

mga botante—na pumipigil sa mga iskema ng bait-and-switch na lalong nagpapalala sa napakataas nating gastusin sa pamumuhay.

Sa nakalipas na dekada, nagpatupad ang mga lokal na pamahalaan ng 2,000 bago o mas mataas na mga buwis. ISINASARA ng Proposisyon 43 ang mga BUTAS SA BATAS na ginagamit upang maipasa ang ilan sa pinakamapaminsalang pagtaas ng buwis, ibinabalik ang mga proteksiyong orihinal na inaprubahan ng mga botante sa ilalim ng Proposisyon 13, at pinapahirap para sa mga espesyal na interes ang pagtataas ng mga buwis nang walang malawak na suporta ng mga botante.

Nagpapadala ng malinaw na mensahe ang halos nagkakaisang boto ng Lehislatura upang ilagay ang Proposisyon 43 sa balota: lumampas ang mga hukuman na aktibista sa layunin ng mga botante sa pamamagitan ng paglikha ng mga butas sa batas na nagpahina sa mga proteksiyon ng Proposisyon 13.

Ibalik ang iyong karapatang bumoto sa LAHAT ng lokal na buwis.

BUMOTO NG OO SA PROPOSISYON 43

Jon Coupal, Presidente
Howard Jarvis Taxpayers Association

Michael Hedges, Presidente
California Small Business Association

Greg Van Dyke, Tagapangulo
California Consumer Advocates for Affordability and Safety